

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 20 (1993)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** ASS-Info

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Auslandschweizerplatz

## Festhalten am «Monolith»

**Trotz finanzieller Probleme wird mittelfristig am Gestaltungskonzept des Auslandschweizerplatzes festgehalten.**

Als Bestandteil und Abschluss des «Weges der Schweiz» war der Auslandschweizerplatz in Brunnen/SZ 1991 eröffnet worden. In den Sommermonaten präsentiert er sich als einladende Parkanlage und ist zu einem der beliebtesten Ausflugsziele in der Innerschweiz geworden.

Parallel zur damaligen Sammelkampagne für den Erwerb des Grundstücks war ein Wettbewerb für die langfristige Gestaltung des Platzes durchgeführt worden. Das Projekt «Monolith» des

Frankreich-Schweizers Cuno Brullmann ging daraus als Sieger hervor (vgl. «Schweizer Revue» 2/91). Für die Realisierung des Projekts sind je nach Ausstattung drei bis fünf Millionen Franken erforderlich.

Die Beschaffung derartiger Summen stösst heutzutage allerdings auf erhebliche Probleme. Der Stiftungsrat hat daher beschlossen, den Platz kurzfristig im bisherigen Rahmen weiter zu betreiben. Mittel- und längerfristig wird am Projekt «Monolith» festgehalten. Die Kampagne zur Beschaffung der dazu notwendigen Mittel wird lanciert, sobald sich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen genügend verbessert haben.

RL

Förderverein

## Helfen Sie helfen!

An seiner diesjährigen Generalversammlung konnte der

Verein zur Förderung der Auslandschweizer-Organisation eine erfreuliche Steigerung der Beiträge feststellen. Um die ASO in ihren vielfältigen Aktivitäten effektiv unterstützen zu können, müssen aber sowohl Mitgliederbestand als auch Beiträge weiter zunehmen. Treten Sie deshalb dem Förderverein bei.

### Neue Mitglieder auf Lebenszeit

Hansueli Amman, CH  
Fred Ch. Bailly, E  
Ursula Ditchburn, GB  
Albert Eberhard, P  
Francesco Maurer, CH  
Gérard Salzmann, Marokko  
Nelly Scott-Niederberger, GB

### Verein zur Förderung der ASO

### Antwortalon

- Bitte dokumentieren Sie mich über den ASO-Förderverein
- Ich trete dem ASO-Förderverein bei
- als Einzelmitglied (sFr. 20.– pro Jahr)
- als juristische Person (sFr. 100.– pro Jahr)
- als Mitglied auf Lebenszeit (sFr. 500.– einmalig)

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Land/Postleitzahl/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Bitte zurücksenden an: Auslandschweizer-Sekretariat, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16, Fax 031 351 61 50. Besten Dank!  
Den Mitgliederbeitrag überweisen Sie bitte auf das Postcheckkonto PC 30-10580-7 in Bern.

## Osterskilager 1994



Es hat noch einige Plätze frei im ASS-Skilager vom 1.–10.4.94 in Grimentz/VS.

Frühjahrskifahren verspricht viel Sonne und gute Schneeverhältnisse! Interessierte 15–25-jährige melden sich möglichst schnell beim

Auslandschweizer-Sekretariat, Jugenddienst  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16

**Achtung! Daten Sommerlager 1994**

10.–23.7.94 und 25.7.–6.8.94 in Tenero TI

Immobilien-Treuhand-Dienst

## Die neue Dienstleistung ist gefragt

Für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer besteht ein Bedürfnis nach Beratung in Sachen Immobilien. Dies kann nach den ersten Erfahrungen des Immobilien-Treuhand-Dienstes des ASS gesagt werden.

In den letzten Monaten sind die Hypothekarzinsen in der Schweiz massiv gesunken und betragen derzeit für erste Hypotheken 5,5% oder weniger, Tendenz weiter sinkend. Gleichzeitig ist die Nachfrage nach Wohneigentum (Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen) deutlich gestiegen, was sich auch auf die Preise auswirkt. Momentan bieten sich also sowohl für Verkäufer als auch für Käufer interessante Perspektiven, wobei nach wie vor regional bedeutende Unterschiede bestehen.

Der Immobilien-Treuhand-Dienst des ASS mit sei-

nem gesamtschweizerisch ausgebauten Netz von kompetenten Fachleuten kann Sie auch in dieser Hinsicht optimal beraten. Wenden Sie sich an das

Auslandschweizer-Sekretariat  
Rechtsdienst  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Bern 16

AJAS

## Berufsmatur

Endlich ist es soweit: In der Schweiz wurde die Berufsmatur eingeführt. Wenn Sie mehr darüber wissen wollen, wenden Sie sich an

AJAS  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Bern 16